

Desetletnica Modern Crusaders

Bilo je pred desetimi leti, natančno 7. januarja, 1928, ko se je zbralo dvajset mladih slovenskih fantov in deklet v Collinwoodu v dvorani S. Del. Doma, ki so sklenili ustanoviti angleško poslujoče društvo, ki se prikloni k Slovenski Dobrodelnici Zvezi.

Iz malega raste veliko in napredek novo ustanovljenega društva, ki si je nadelo ime "Modern Crusaders" in je došlo št. 45 SDZ je bil naravnost sijajen v desetih letih. In ne samo, da je društvo napredovalo v članstvu, pač pa je društvo poznano kot eno najboljših agilnih pri Slovenski Dobrodelnici Zvezi. Njih pevski zbor, njih sportna organizacija, predvsem pa prizadevanje razširiti dobro ime Zveze, so velike zasluge društva "Modern Crusaders."

Ob desetletnici je smatralo društvo primernim, da dostojno in živahno proslavi svoje društveno delo. Proslava desetletnice se bo vršila dva dni, in ker ima društvo izredno mnogo dobrega talenta, bodo komaj vsi prišli na vrsto, da pokažejo svoje zmožnosti.

V soboto 29. januarja se vrši slavnostni ples v dvoranih Slov. Del. Doma na Waterloo Rd. V nedeljo 30. januarja je pa prava jubilejna proslava. Začne se popoldne v Domu na Waterloo Rd. Proslava ima dva dela, slovenski in angleški. Prvega vodi Mr. Frank Surtz, drugega pa Mr. Rudolph Lokar.

Prireditel delavcev

Nocoj večer se vrši v S. N. Domu na St. Clair Ave. večja prireditev avtnih unijskih delavcev. Ob tej priliki pride v Slov. Narodni Dom Mr. Homer Martin, glavni predsednik United Automobile Workers of America in oba podpredsednika, Wyndham Mortimer in Richard Frankenstein. Navzoč bo tudi tajnik George Addes. Vsi naši ljudje, ki delajo v avtnih tovarnah, pa tudi drugi delavci, se bodo zlasti v današnjih razmerah gotovo zanimali, da se sestanejo s svojimi voditelji, ki bodo znali dosti resnega in zanimivega povedati. Igrala bo tudi dobra godba. Vsi ste vabljeni.

Druga obletnica

V soboto 29. januarja se bo ob 7. uri zjutraj brala v cerkvi sv. Vida brala ob 8. zjutraj sv. maša za pokojnim Andy Možek ob priliki druge obletnice smrti. Sorodniki in prijatelji ranjkega so prijazno vabljeni.

Prva obletnica

V soboto 29. jan. se bo v cerkvi sv. Vida brala ob 8. zjutraj sv. maša za pokojno Marion Sarfran v spomin prve obletnice smrti. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni.

Brezposelna akcija

Vsi stari zastopniki Jug. sekcije za socialno zavarovanje so vabljeni, da se nocoj večer udeležijo v starem poslopiju SND, ob 8. uri. — Tajnik.

* V Kanadi prevladuje največja zaposlenost od leta 1929. Letos dela poldrugi milijon več delavcev kot lani.

Proslava se otvori z ameriško narodno himno, nakar ima predsednik Modern Crusaders slavnostni nagovor na goste. Za tem pa sledijo te-le lepe slovenske pesmi: "Slovenec sem," "Sijaj, sijaj, sončice," "Pod oknom," "Ljubica moja," "Rožmarin," katerega zapoje barbertonski trio, "Kananarčku," itd. Nekaj lepih sol in duetov je vmes, a nastopi pa tudi pevski zbor Slovan. Skupina Vadal bo gotovo želja splošno odobravanje. Sloviti Modern Crusaders mešani zbor, ki se je na radio že tako izvrstno izkazal, bo imel svoj poseben nastop.

Enako lepe točke vsebuje angleški del programa. Poleg lepega petja bo tudi več instrumentalnih, pa tudi akrobatskih nastopov. Priljubljeni Sezun sestri zapojeja med drugim: "Bei mir bist du schön," ki je ena novjših priljubljenih točk. Modern Crusaders Glee Club bo prišel v tem delu programa do svoje polne veljave.

Društvo je v resnici pripravilo izvrstno izbran program, ki bo izzval največje zadovoljstvo pri navzočih. Vsi ljubitelji društvenega življenja, zlasti pa oni, ki so ponosni, kako naša mladina napreduje in kaj zna, so prav prijazno vabljeni, da počastijo s svojo navzočnostjo požrtvovalno desetletno delovanje društva Modern Crusaders v soboto in nedeljo.

Dr. Zupnik ostane

Na zadnji seji policijskega odbora za pokojnino je policijski kapitan Kurt Gloeckner predlagal, da se odstrani iz odbora dr. J. V. Zupnik, poznani zoboizpravnik v slovenski naselbini. Gloeckner je podal kot vzrok, da dr. Zupnik ne stanuje v Clevelandu. Policijski kapitan Flanagan pa, predsednik odbora, je povedal Gloecknerju, da je stavil svoj predlog le, ker se boji poštenega delovanja dr. Zupnika. Kapitan Gloeckner tega ni zanimal, predlog je bil vržen iz dnevnega reda in dr. Zupnik ostane še nadalje član odbora, kjer se nahaja že dolgo vrsto let v uspešnem delovanju.

\$100.00 šolnina

Edino dekle v Clevelandu, ki je dobilo \$100.00 nagrade za nadaljevanje študij je Miss Nada Mihaljevich, hčerka Mr. J. B. Mihaljevicha, 6031 St. Clair Ave. Nagrado je dobila v razredu za fino umetnost in risanje. Miss Mihaljevich je stara 18 let in učenka na Collinwood High šoli. Staršem častitamo na uspehu nadebnih učencev in hčerke. Učenci in učence vseh clevelandskih višjih šol so se pogajali za omenjeno nagrado.

Otvoritev prostorov

V soboto 29. januarja otvorita restavrant in gostilno Louis in Jennie Medved na 6216 St. Clair Ave. Rojaki bodo dobro postreženi. Občinstvu toplo priporočamo prostore.

V bolnišnici

Mrs. Mary Kosoglav, 1883 E. 43rd St. se nahaja v Charity bolnišnici. Prijatelji jo lahko obiščejo.

Lahi in Nemci bombardirajo na Španskem

Hendaye, 27. januarja. Več kakor 400 laških in nemških zrakoplovov je včeraj skozi 10 ur bombardiralo Teruel fronto in povzročilo silno razdejanje. Največje število vojaških zrakoplovov se je zbralo na eni fronti, odkar pomni zgodovina zrakoplovstva. V zraku je bilo videti kot bi se podila okoli ogromna jata lastovic. Nekatere bombe so tehtale po 1,500 funtov. Toda kot zatrjujejo iz Madrida zrakoplovci niso dosti dosegli. Na severni fronti ob cesti v Saragoso so vladni vojniki celo napredovali. Tudi Valencija, začasno glavno mesto Španske je bilo včeraj napadeno po šestih zrakoplovih nacionalistov. Z bombami je bilo ubiti 125 oseb, dočim jih je bilo 208 ranjenih. Iz Barcelone se pa poroča, da so te dni zlasti mnogo trpele ameriške in kanadske čete na španski fronti v bližini Teruela. Vladni poveljniki so baje ameriške prostovoljce poslali na najbolj nevarna mesta. Več stotnih je bilo popolnoma uničenih.

Japonci morajo plačati milijon za Panay

Washington, 27. januarja. Uradniki v državnem oddelku ameriške vlade nabirajo podatke glede visokosti odškodnine, katero bo morala plačati japonska vlada, ker so Japonci potopili ameriško topničarko Panay. Odškodnina bo najbrž znašala en milijon dolarjev in mogoče \$1,500,000. Ta odškodnina predstavlja vrednost potopljene topničarke, njeno opremo, osebno imetje častnikov in moštva ter civilistov na topničarki, obenem pa je všteta odškodnina za smrt onih, ki so našli na Panayu smrt. Zedinjene države ne bodo smatrale to odškodnino kot nekako kazni za Japonce, pač pa samo vrnitev vrednosti, katero so Amerikanci utrpeli pri potopu Panaya. Japonska vlada je že izjavila, da bo točno plačala račun, kakor bo predložen po ameriški vladi.

Mrs. Setnikar umrla

Po dolgi in zelo mučni bolezni je preminula v četrtek malo pred 12. uro slovenska pionirka Mrs. Ivana Setnikar, soproga splošno znanega Mr. Mike Setnikarja. Družina stanuje na 1223 E. 60th St., kjer biva že zadnjih 16 let. O njeni bolezni je bilo že poročano. Sporoča se, da se vrši pogreb ranjke v ponedeljek. Truplo bo položeno v krsto v soboto popoldne v kapeli A. Grdina in Sinovni. Več o tem bomo poročali jutri. Pokojna je bila članica društva sv. Ane št. 4 SDZ. In društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ in društva Sreca Marije.

Konvencije v Clevelandu

Tekom letošnjega leta se bo vršilo v Clevelandu nič manj kot 110 konvencij. Dosedaj jih je prijavljenih že 14 več kot lansko leto v istem času. Najmanj 200,000 gostov pride s temi konvencijami v Cleveland, in računa se, da bodo v Clevelandu pustili do \$6,000,000.

"New Deal" Klub

Slovenski "New Deal" demokratski klub v 32. vardi ne bo imel seje ta mesec radi nejasnega položaja v stranki. Seja bo drugi mesec pravočasno naznana.

Pametna postava

Albany, N. Y., 27. januarja. V državni postarodajni države New York je bil vložen predlog, ki bo skoro gotovo tudi sprejet. Postava prepoveduje delodajalcem, da bi nove delavce ali pa sedanje uslužbence vpraševali, kakšnega rodu ali vere so. Postava pravi: vsem osebam, firmam ali korporacijam je prepovedano direktno ali indirektno vprašati uslužbenca, pismeno ali ustmeno glede njih vere ali glede njih narodnosti. Nobeno enako vprašanje ne sme biti stavljeno onim, ki prosijo za delo. Kdorkoli bi prekršil to postavo, se kaznuje ne manj kot \$200.00 in ne več kot \$1,000, in z zapornim ne manj kot 90 dni in ne več kot tri leta, ali pa z obojim. To je v resnici pametna in svobodoljubna postava.

Most, ki veže Kanado in Ameriko se porušil

Buffalo, N. Y., 27. jan. Cela gora ledu, podobna starodavne mu ledeniku se pomika po Niagara reki in vleče s seboj silno ogrožje velikanskega mostu, ki se je v petek popoldne podal pritisku silne množice ledu in padel s silnim hruščem v vodo. Slavni most, ki je vezal Kanado z Zedinjenimi državami na daljavo 1,000 čevljev, se je skoro dva dni boril proti pritisku leda. Nihče ni bil ponesrečen.

Roosevelt bo zahteval tudi večjo armado za Ameriko

Washington, 27. jan. — V četrtek popoldne je poslal predsednik Roosevelt kongresu izredno poslanico, v kateri je zahteval, da se vse skupine ameriške armade zvišajo in opremiti z boljšim materialom. Ta korak predsednika je mnoge začudil. Vsi so vedeli, da bo predsednik zahteval mnogo sto milijonov več za mornarico, toda pričakovalo se je, da ostane armada kot je. Računa se, da bo Roosevelt zahteval nadaljnih \$200,000,000 za ameriško armado. V letu 1939 se bo torej potrošilo za ameriško mornarico in armado nezaslišano visoko svoto \$1,200,000,000. Tako se je izjavil predsednik v pogovorih s časnikarji včeraj. Pričakuje se, da bo kmalu po novem letu 1939 imenovanih 2,200 nadaljnjih častnikov za armado.

Slov. del. dom

Pri seji direktorjev Slov. del. doma na Waterloo Rd., so bili izvoljeni sledeči uradniki: predsednik John E. Lokar, podpredsednik Victor Wood, tajnik Vincent Coff, blagajnik Louis Levstik, zapisničarica Elizabeth Matko. Nadzorniki: Anton Zigman, Vincent Rupnik, John Terlep. Gospodarski odbor: Frank Pucel, Louis Pengel in Leo Wolf. Seja direktorija se vrši vsak drugi petek v mesecu.

Skupna društva

Odbor skupnih društev fare sv. Vida za leto 1938 je sledeč: predsednik Louis Erste, 6205 Whittier Ave., podpredsednica Miss Mary Levec, tajnik Frank Dejak, 1411 E. 55th St., zapisničar Lawrence Bandi, blagajnik Martin Svete Jr. Nadzorniki: A. J. Fortuna, Fr. Božovič, Mrs. Mary Salomon.

Martin Homer na obisku pri predsedniku

Homer Martin, predsednik United Automobile Workers of America, je bil zaeno z drugimi uradniki unije avtomobilskih delavcev povabljen, da pride v Belo hišo na posvetovanje s predsednikom glede položaja v avtomobilski industriji. Homer Martin, predsednik U. A. W. of America, se bo nahajal nocoj večer v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., kjer priredi unija avtnih delavcev svojo zabavo in bodo nastopili tudi glavni unijski uradniki. Mr. Martin odpotuje iz Clevelanda v Washington, kjer se bo najprvo posvetoval z John Lewisom, nakar bo povabljen k predsedniku. Za unijskimi uradniki pridejo na vrsto na posvetovanje s predsednikom zastopniki malega businessa v Amerki. Ko bo predsednik Roosevelt zaslišal vse, bo sporočil deželi svoje načrte za bodočnost.

Japonske klofute za ameriške diplomate

Washington, 27. jan.—John Allison, uradnik ameriškega poslanstva v Nankingu, je bil oklofutun po nekem japonskem vojaku, ko na poziv ni hotel zapustiti hiše, katero so zasedli japonski vojaki. Brzjavka pravi nadalje, da je bil oklofutun tudi neki drugi Amerikanec, katerega ime ni znano. Japonska vlada pravi, da je bil Allison jako nesramen napram japonskemu vojaku, da je psoval armado, in se vojak ni mogel zadrževati, da ne bi oklofutal Amerikanca.

Spor pri brivcih

Ali ima unija brivcev pravico narekovati brivcem, koliko smejo računati za britje ali za striženje las? To važno vprašanje bodo te dni enkrat reševali na Common Pleas sodniji v Clevelandu. Pred več meseci je unija brivcev odredila, da morajo brivci v Clevelandu računati 65 centov za striženje las in 35 centov za britje. Mnogo brivcev tega ni hotelo storiti, rekoč, da svojim odjemalcem, ki so večinoma siromaki, ne morejo toliko računati. Kmalu so čutili posledice. Brivci, ki niso računali unijskih cen, trdijo, da so bila okna razbita, bombe zagnane v brivnico, da niso mogli dobivati perila od kompanij in da so piketi korakali pred njih brivnicami. Sedaj prosijo prizadeti brivci sodnijo, da naj razsodi, če ima unija pravico diktirati, kakšne cene naj brivci računajo za svojo postrežbo. Tozadevna obravnava se bo najbrž vršila pred Common Pleas sodnikom Frank J. Lausche.

Pokojni Dobranič

Preminal je John Dobranič, star 55 let, 24501 Euclid Ave., kjer je izdeloval tamburice. Ranjki je prišel v Ameriko pred 25. leti. Tu zapuša žalujočo soprogo Mary, 6 sinov in tri hčere, v stari domovini pa očeta, mater in dva brata. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8:30 iz August F. Svetek pogrebnege zavoda na 478 E. 152nd St. v cerkev sv. Pavla in na sv. Pavla pokopališče. Bodi ranjkemu mirna ameriška zemlja!

Ekonomisti dolžijo Roosevelta, da je povzročil depresijo radi visokih davkov na kapital

Washington, 27. januarja. No. vi visoki davki na kapital so bili eden glavnih povzročiteljev najnovejše depresije v Ameriki, sta se izjavila ekonomista Gerhart Colm in Fritz Lehmann.

Kapital se je ustrašil, ker je videl v novih davkih veliko manjše profite za sebe kot jih je dobival prej. Ta strah je povzročil, da so kapitalisti prenehali z investicijami, in kriza se je vselila med nas.

Pristaši Roosevelta so včeraj

absolutno zanikali trditev ekonomistov, rekoč, da je bilo leto 1937 jako uspešno leto, ko je kapital naenkrat odpovedal sodelovanje z vlado. Tedaj se je pričela kriza.

Da pa vlada potrebuje nadaljne davke od kapitala temu so vzrok kapitalisti sami, ki so zaprli tovarne in je vlada prisiljena podpirati brezposelne. Podpirati jih pa ne more, če ne dobi potrebnih davkov.

John Lewis je priznal, da se zmanjšujejo vrste delavcev v C. I. O. radi sedanje depresije

Washington, 27. jan.—John Lewis, načelnik C.I.O. organizacije, je povedal na konvenciji unije premogarjev, da je sedanja depresija kriva, da se vrste unijskih delavcev zmanjšujejo in da je organizatorsko delo zelo ovirano.

Prerokoval pa je tudi, da bo C.I.O. unija takoj ko se vrnejo boljši časi nadaljevala z organiziranjem in bo v kratkem pridobila nove tisoče v svoje vrste, zlasti na onih poljih, kjer organizacija dosedaj še ni bila poznana.

"Najnovejša depresija," je izjavil John Lewis, "je več kot dovolj pokazala potrebo masne organizacije vseh delavcev v unijo." Priznal je, da se je

janska organizacija vršila v vsej naglici, ker so unijski uradniki vedeli, da pride kriza.

"Vedeli smo, da pride," je dejal Lewis, "toda vedeli nismo natančno za datum kdaj se pojavi. Hiteli smo torej na vse načine in pri takem delu je ostalo seveda marsikaj napaknega, kar se pa da popraviti."

"Ko se bo gospodarski položaj izboljšal, sem prepričan, da bodo skušnje te najnovejše depresije izučile tisoče nadaljnjih delavcev, da je le v mogočni delavski organizaciji za nje rešitev in boljša bodočnost. Razcepljeni ne bodo nikdar kaj dosegli."

Češka prizna Franca

Praga, 27. januarja. Uradno se naznanja, da namerava čehoslovaška vlada priznati španske upornike ali nacionaliste kot de facto vlado in namerava čehoslovaška poslati svojega diplomatskega zastopnika k generalu Francu. Čehoslovaška bi s tem samo sledila vzgledu Anglije, ki je že prej priznala Francovo vlado v Španiji.

Dar Sl. mlad. šoli

Društvo Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ je darovalo \$2, Mr. Jos. Modic iz Norwood Rd. \$1, Mrs. Frances Candon \$3, prijateljica slovenske šole \$1 in Mr. Anton Novak \$4. Prosvetni odbor S. N. D. se želi tem potom vsem prav iskreno zahvaliti za darilo. Nadalje se odbor zahvaljuje vsem onim, ki so pomagali pri prireditvi božičnice slovenske šole, na odru in v dvorani, kot tudi gospodinjstvem odseku SND za oskrbo kuhinje. Iskrena hvala vsem, ki so se udeležili prej omenjene prireditve in na ta način pripomogli do gmotnega uspeha v korist šolske blagajne. — Za Prosvetni odsek SND: John Tavčar, tajnik.

Fox odstavljen

Direktor javne varnosti v Euclidu, bivši clevelandski policist McMaster, je včeraj odstavil policijskega načelnika v Euclidu, znanega hrvatskega rokoborca Charlesa Foxa. McMaster je izjavil, da se je Fox protivil njegovim poveljem, da je nezmožen, da je zanemarjal svoje dolžnosti, da je dovolil gemblanje in da je uničil policijske rekorde. Fox se ima pravico pritožiti na civilno komisijo. Odstavljeni bodo še drugi policijski uradniki.

Rusi pripravljeni

Tokio, 27. januarja. Japonski dnevnik Niši Niši poroča iz verodostojnih virov iz Koreje, da so Rusi zadnje čase silno zvišali svojo vojno opremo zlasti okoli Vladivostoka. Ruska pacifična eskadra šteje danes že 90 submarinov. Resnica je, da so Rusi tekom zadnjih treh let pošiljali dele submarinov v Vladivostok, kjer submarine sestavljajo skupaj. Vse te priprave so se vršile z največjo tajnostjo. Sovjetske oblasti imajo v okolici Vladivostoka tudi stotine hitrih in močnih zrakoplovov, s katerimi lahko v štirih do petih urah udarijo na japonska industrijska mesta kot Osaka, Tokio in Yokohama.

Tožba vložena

Mestni solicitor v Euclidu Paul Torbet je vložil včeraj na Common Pleas sodniji tožbo proti bivšemu županu Charlesu Elyu, da povrne mestu \$32,918, kateri denar je Ely na nepošten način dobil indirektno od mesta. Obtožnica dolži Elyja, da je ustvaril dozdevno detektivsko firmo, ki je pošiljala v Euclid svoje moške, ko se je vršil v Euclidu štrajk pri Addressograph Co.. Kompanija je plačala za te izredne policiste po \$13.00 na dan, toda župan Ely jim je baje dajal samo \$7.00 na dan in je razliko spravil v svoj žep. O tem se bo sedaj na Common Pleas sodniji razpravljalo.

Društvo sv. Ane

Članicam društva sv. Ane se naznanja, da pridejo v soboto 29. januarja ob 8. zvečer k molitvi za pokojno Ivano Setnikar, 1223 E. 60th St. Truplo pokojne se nahaja v Grdinovi kapeli na 1053 E. 62nd St. — Tajnica.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.00; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83

No. 23, Fri., Jan. 28, 1938

Mnenje povprečnega Amerikanca

V zadnji nedeljski izdaji največjega ameriškega dnevnika "The New York Times" je priobčenih kakih dvajset kratkih dopisov od reprezentativnih Amerikancev, ki kritizirajo ali pa hvalijo poslovanje novega deala, kakor ga izvaja predsednik Roosevelt. Izbrali smo nekaj teh dopisov in jih prinašamo na tem mestu, ker odseva iz njih mnenje povprečnega Amerikanca. Evo jih.

"Ali ostanemo še zanaprej dežela govornikov, da z jezikom zapelujemo mase, ali pa postanemo zopet napreden in prosperitetni narod? Slišali smo, kako in zakaj se je depresija začela, slišali pa nismo ničesar, kako naj bi se končala. Oseba, ki je bolna, se bolj zanima za to, kako bi ozdravela, kakor pa kako je bolezen dobila. Business je dozdej znal še vselej premagati depresije. Zapodimo torej politične govornike od sebe in začnimo z delom."

"Meni se zdi, da bi morali novi dealerji prenehati z vladanjem imena Jeffersona v svoje delo. Naš predsednik je povzročil vrhunec nelogičnosti, ko je pomešal v svoj govor Jeffersona in Theodorja Roosevelta. Roosevelt je pisal v letu 1898, da je bil Jefferson boječ, šolski in spreminjajoč doktrinar. Tudi je pisal Roosevelt, da je bil Jefferson "ustanovno nezmožen," da bi razumel pravo vrednost resnice." Zakaj torej klicati Jeffersona na pomoč?"

"V svoji zadnji poslanici kongresu je predsednik Roosevelt trdil, da so se dohodki ameriškega naroda zvišali od 38 letnih na 66 letnih milijard. Hm, skoro je to resnica. V istem času pa moramo priznati, da se je nakupovalna moč ameriškega dolarja v skoro istem številu znižala. Kar je pred leti veljalo 59 centov, velja danes cel dolar."

"Kar meni ne gre v glavo so zahteve ameriških veleindustrijalcev, ki nadlegujejo Roosevelta z gotovimi zahtevami, da se podelijo privatnemu kapitalu gotovi privilegiji. Pod predsednikom Hooverjem so imeli privatni kapitalisti vse mogoče predprave, ugodnosti in privilegije, pa vendar so ga tako strašno polomili, da je malo manjkalo, da niso uničili najbogatejše dežele na svetu. Tedaj Roosevelt še ni imel nobene besede v javnosti. Ko pa je bil izvoljen, so ga prišli za božjo voljo prositi, da se usmili industriji, da zopet začnejo s poslovanjem. Predsednik je to storil, toda kakor hitro je položil palico, ki jo je vihtel nad kapitalisti, vstran, so se slednji uprli in ustvarili novo depresijo. Ali je Roosevelt kriv ali privatna industrija?"

V letih 1931, 1932, 1933, 1934 so mnoge in največje ameriške korporacije delale silno zgubo, ali so pa s težavo pokrivala stroške. V letih 1935, 1936, 1937, pa ko je Roosevelt predsednik, čitamo v časopisju o nezasišanih dobičkih, ki so jih napravile ameriške korporacije. General Motors — \$257,000,000 čistega dobička v enem letu, Ford Motor Co. čisti preostanek v dveh letih \$176,000,000, Westinghouse Electric Co., čisti dobiček v enem letu \$122,000,000. Utilitetne kompanije po Ameriki so v letu 1936 naredile nič manj kot \$750,000,000 čistega dobička. Telefonska družba je lanske leto imel čistega \$197,000,000. In ko Roosevelt pride pred nje in nastavi roko, češ, plačajte od silnih dobičkov nekaj državi za onega, ki nima nič, planejo po njem in — zapro tovarne.

Če pripisujemo depresijo enemu faktorju, velikemu businessu ali komur si bodi, se pri tem spomnimo neke stare pripovedke o možu, ki se je do grla visoko nagoltal prešičjega mesa z vsemi drugimi primesmi, ki gredo zraven, in ob koncu ogromne večerje je povzli še praženo jabolko. Ko se je ponoči radi silne neprebavnosti zbudil, so poklicali zdravnika, ki ga je vprašal, kaj vruga je neki zavžil. Mož se je spomnil na jabolko in izjavil, da je jabolko povzročilo neprebavnost. Prisegel je, da nikdar več ne pokuša jabolka.

Čista resnica je, da današnje depresije ni nihče drugi ustvaril kot zmote sedanje administracije. — Resnica je, da sedanje depresije ni nihče drugi ustvaril kot veleindustrija, ki ne posluša navodil predsednika. So what?

Kaj pravite!

Neki kmetič v južni Srbiji je sila praznoveren. Slišal je, da je nekje v bližini zakopan velik zaklad. Stopil je k neki vrazarkji, ki mu je naročila sledeče: vzeti mora sveže kokoške jajce, ga dati pod levo pazduho in ga 40 dni greti, dokler se ne izleže piščanček. Tega piščančka je treba 40 dni hraniti ločeno od druge perutnine, a v noči zatem, ko je polna luna, ga je treba izpustiti; piščanček bo sam stekel na kraj, kjer je zakopan zaklad. Kmetič je storil tako, kakor mu je bil naročeno. Da bi se mu domači ne smejali, je levo roko povezal tako, kakor bi si jo bil težko ranil. Tako se je piščanček izvalil pod njegovo pazduho prav na dan pravoslavnega božiča. Toda smola — piščanček je že naslednjega dne poginil. Kmetič je pa tako o vraži prepričan, da bo ponovno poskusil valiti piščančka, čim nastopijo gorki dnevi. Da bi se le jajce ne strlo!

BESEDA IZ NARODA

Nekoliko odgovora g. Grilu

G. Vatro Gril, bivši urednik Enakopravnosti, sedaj urednik glasila SSPZ, se je zopet oglašil v zadevi Jugoslovanskega kulturnega vrta, ter napisal v tem svojem glasilu članek, s katerim se skuša izveči iz blamaže, ter se oprati kar se pač da. Njegov članek je tudi prinesel njegov "lajb žurnal" E, pri katerem ima g. Gril še vedno besedo. No, da. Saj s tistim svojim listom je on čisto prav po donkišotsko šturmal na kulturni vrt. Mi smo šli pa naprej, ne oziraje se kaj pravi in pa kako nagaja g. Gril, da prepreči kulturni vrt.

Sprva smo se večkrat spustili z njim v polemiko, a že nekaj nad dve leti in pol smo pa pustili g. Grila in njegov list kot konjskega kupa. Enkrat se ga je fijo na cesti. Enkrat se ga je prijelo, da je moral popraviti, ker je pisal nereshico. Potem je šla pa stvar naprej, kot, da na svetu sploh nobenega Grila ni. Hoteli smo biti gentlemani in da se ne bomo vedno prepirali s takimi korifejami, smo molčali in pa delali. Nikakor nismo hoteli preprirov in krega in upali smo, da se jih na vsak način ognemo. Sedaj je g. Gril začel zopet sari-ti in pisati in to v takem tonu, da ne moremo molčati, dasi smo dolgo.

Povod temu je dal članek g. Fran Keržeta, ki v Glasu Naroda piše članke "Pod vaško lipo." Tam g. Kerže dostikrat pove kako pošteno in povedal jo je tudi to pot, ko je omenil o Jugoslovanskem kulturnem vrtu. Kar je g. Kerže napisal o vrtu, jaz podpisem z obema rokama in dostavim: dobro je povedal! G. Grilu pa ta članek g. Keržeta ni malo ne ugaja ter pravi, da je krivičen. Ker on "tako" trdi in uverjava, mi bo dovolil, da posemem vmes. Povem, da bi drugače ne, ampak, da ne bo g. Gril tako opletal pa zvijal in pisal neresnico in pri tem še poudarjal, da ljubi resnico, ki je pa zelo daleč od nje.

G. Gril pripoveduje o kulturnih vrtovih in prizna, da je bila ideja lepa. Tudi to prizna in pove, da je bil predsednik tega vrta, za katerega pa on kot predsednik ni niti z mezinem mignil. Pravi, da ni imel poguma in ne srca, da bi zbral za vrt. Zakaj je pa potem prevzel predsedništvo? Takrat se bi dalo dosti napraviti za vrt in so društva in posamezniki takrat lažje dali \$10.00 kot pa danes \$1.00. Ampak on ni hotel delati, niti poskusiti ni hotel.

No, kaj pa sedaj se g. Grilu nič ne smilijo rojaki, ko jih robkaj iz blamaže sebe in tudi društvo Ivan Cankar. Bi rajši molčali o Vaši "resnicoljubnosti." G. Gril pravi, da ni bilo od napredne strani nobenega nasprotstva. Ta je pa debela. Nasprotvali ste vse od samega začetka. Najprvo niste hoteli nič delati, potem, ko je prišla sem soha Ivan Cankarja, ste začeli pa napadati. Pomislite 19. aprila 1933 je sem dospela Cankarjeva soha in teden potem, 27. aprila, ste že lopnili z loparjem po tej stvari, ko ste priobčili v vašem listu ogabni članek, da se je še Vašim somišljenikom gabil. In potem? Nobena stvar Vam ni bila preogabna, da bi se je ne poslužili Vi in Vaši oprode. Kdo je pa hujskal in ščuval v E. bolj ko Vi? Kaj pa tista resolucija, katero ste poslali v Ljubljano? Tam se je naplatalo 40 naprednih družtev, da so šli po kostanj v žerjavico. Sedaj, ko so v Ljubljani videli kako je vsa stvar, so dobili o Vas dokaj drugačne pojme kot so jih imeli prej. Uporabile so se vse sile od Vas in Vaših oprode, da preprečijo izvršitev vrta. No, imeli smo priliko videti, kako se je prestavilo članek iz A. D. na angleško, ter ga dati

italijanskemu mojstru, v name-nu, da se nam škoduje ter nas zaplete v tožbo. Pa so se pokazali Italijani drugačni možaki kot pa naši narodni izdajalci naprednega kova. Da bo mera nagajanju polna, so nam ti naši "prijatelji" ukradli še Cankarjevo soho. Pa prvi g. Gril, da od napredne strani ni bilo nobenega nasprotstva. Saj večjega nasprotstva sploh biti ni moglo!

Kako je Enakopravnost smela vrt jasno kaže članek z dne 13. marca 1934, ko piše prosluli "Bambič," ki našteva kdo vse naj bo v "kulturni zaplati"; "Baraga naj bo poglavar cele skupine in naj stoji v sredi in v pozni blagoslovljajočega duhovna. Okrog njega pa naj bodo postavljeni v polkrogu ostali kipi, dvanaest oziroma trinajst, mogoče celo štirinajst po številu. Za prvih dvanajst prišli v poštev, po mojem, od sile skromnemu mnenju, seveda, seveda, sledeči kandidati, ki so se že bolj ali manj proslavili z delom za mili narod na polju, na katerem rastejo mesto zelja in korenja — peresa (dasi bi bilo največkrat boljše, da bi rastele tudi regrat): Jože Grdina, Tone Grdina, prof. A. Kobal, Lojze Pirc, Jaka Debevec, Marian Pfeifer, duhovna Slaje in Trunk, urednika Jeriča iz Chicaga, enega izmed rjavih očev iz Lemonta, Kuharjeva Marjanca in našo Rozo, ki si je s tem, da je povedala Cankarju v brk, da naj zaenkrat počaka z svojo selitvijo v naš (?) kulturni vrt, pridobila strahovite zasluge za premili narod in njegove posvetni blagor. Kipi teh apostolovslovenstva v Ameriki bi morali biti izdelani v klečeči pozi, oči pa bi morale biti pobojno vprte v škofa Barago, ki bi jih blagoslovil."

No, g. Gril, takrat ste bili urednik Enakopravnosti Vi, torej se je z Vašim privolenjem tako pisalo o kulturnem vrtu. Sedaj pa zavijate oči, da niste bili proti vrtu. Kaj mislite, da je narod pozabil! Ne, nikdar ne bo pozabljeno to, nikdar!

Ko vse to ni nič pomagalo, ste ustanovili pa Cankarjev glasnik, ter pozivali narod, naj nikar ne daje za kulturni vrt. To je bil zadnji trumf, katerega se je vrlo na mizo, da se ja ubije ali vsaj občutno oslabi delo pri vrtu. No in zdaj g. Gril, bo skoro vse dokončano, kljub nagajanju. Radi bi izmislili in postavili vrt pred dejstvo, da je vrt uspel radi WPA. Res, da so nam pomagali, ampak vrt bi bil tudi brez tega, četudi v manjšem obsegu. Saj ko smo zbirali za Barago in prej za Cankarja, smo imeli v mislih vrt in še nismo vedeli za nobeno vladno podporo. Mar mislite, da smo zbirali denar za Barago, da ga postavimo enostavno na gmajno? Vrt bi bil tudi brez tega. Sicer malo manjši in morda malo več časa bi vzelo. Mi smo vzeli v roke, da izvršimo, ne pa da vržemo puško v koruzo kot ste jo Vi. Lahko je besedičiti, kot ste besedičili vi na sejah. Delali bi, delali! Če bi Vi ne nagajali, ne bi bilo treba nobene vladne podpore, ker nas je Slovencev v Clevelandu okrog 50,000. Poglejte zdaj! Vi si niste upali zbrati v časih, ko so ljudje imeli denar niti \$2,000. Mi smo v teh tako izčrpanih časih morali zbrati \$7,000, vse to s pomočjo dobrih ljudi in Ameriške Domovine.

Mar Vas ni sram! Pravite, kaplja v morje, kar je prispevala država. Materialj smo morali povečini sami plačati, razen nekaj stvari. Grmičje, drevesa, ki so glavna stvar pa vse od enega centa sami kupiti, in to je bilo preko \$2,200.00. Vlada je dala, da so bili delavci zaposleni. Še maja meseca 1933 je bil s pismi na društva poslan tudi načrt vrta, kakšen bo in takrat ni nihče vedel, da bo kaka vladna pomoč. Pisma in načrte od tedaj, ki to svedočijo, imamo na rokah. Da, da ogromno je bilo truda

in Vaše in Vaših oprode nagajanje brez meje. Sedaj bi se radi izkopal iz blamaže, ker Vas narod obsoja in obsoja vašo somišljeniki ko ste tako nespametno vodili politiko, da so radi Vas v blamaži. Vem, da je tudi v takozvanih naprednih vrstah dosti poštenjakov in pa zelo pametnih mož in žena, katere ste Vi tako potegnili. Zato bi bilo bolj pametno sodelovati, kot je rekel g. Kerže, pa bi se vse lepo uravnalo. Mi smo to hoteli. Zato smo tudi molčali, da nam ne bodo očitali, da smo nestrpni. Vi pa niste hoteli in še sedaj nočete, pač pa rajši napadate. Kako ste vendar smešni!

Tudi Barago omenjate. Prav! Sedaj mu pač priznate mesto v kulturnem vrtu. Tri leta nazaj je bilo v Vašem listu zapisano, da je izbira Barage za v kulturni vrt pljunek na slovensko kulturo. Še nekaj! Ali res ne razumete slovensko, ko smo že tolikokrat pisali in pojasnjevali, da Cankarja nismo mi nikdar odklonili, pač pa samo v toliko spre-menili, da smo postavili najprvo Barago in to šele potem, ko smo videli, da bo vse propadlo, če tega ne napravimo. Vi pa trobite, da smo ga zavrgli. Nikoli! Zavrgli so ga tisti, ki so ga ukradli. Mi, ki ga nismo zavrgli, smo dali napraviti pa drugega. Sedaj smo ga pa prav krepko zalili in prišraufali, da zopet ne sežejo po njem "ljubitelji" Cankarja.

Toliko k pojasnilu na g. Grilovo pojasnilo G. Keržetu. Če bo treba še kaj bomo pa še, če se sam bo zdelo vredno in pa potrebno.

Jože Grdina.

Fisher Body Local 45

Cleveland (Collinwood), O. — Seja slovenske grupe Fisher Body Local 45 se bo vršila v soboto 29. januarja v SDD na Waterloo Rd. ob eni uri popoldne. Ta seja je zelo važnega pomena, ker se bo razdelilo članom seznam imen, katere naj bi se nominiralo na glavni seji. Potrebno je, da si izvolimo boljše uradnike za leto 1938. Predsednik Louis F. Spisak je povabil, da poseti seje. Obljubil je, da gotovo pride. Pride še par drugih govornikov. Torej sedaj se vam nudijo prilika, da si izboljšamo stanje pri našem Localu. Izvolimo boljše moči, da bodo v resnici delovali v procvit delavstva. Ne izgovarjajte se, da niste imeli časa, kot se to navadno zgodi. V Fisher Body dela okrog 1,600 Slovencev, ki so vsi člani unije. In koliko od teh jih pride na sejo? Zelezo je treba kovati, kadar je vroče razbeljeno. Mrzlo zelezo se ne bo vilo po tvoji volji, če ga še tako razbijaš. Zavednost je, ki daje silo moč.

Ne vem, kolikim Slovincem je znano, da se vršijo brezposelne seje vsako sredo točno ob eni uri v starem poštnem poslojpu na E. 147. cesti in St. Clair Ave. Prosim vas, da posetite te seje v obilnem številu. Imamo odbor, ki skrbi, da brezposelni dobijo prvo pomoč, predno dobijo javno podpro. Kajti čakati je treba skoro tri tedne, predno pridejo podpore nakaznice. Seve, Local 45 nudi pomoč le članom in tistim, ki so v resnici potrebni. Vsi tisti, ki ne morete dobiti javne podpore, zglasite se v unij-skem uradu na Coit Rd. Tam bo eden od slovenske grupe, ki mu boste raztolmčili v slovenščini, česa potrebujete.

Zadnja veselica, ki se je vršila 18. decembra 1937 ni bila tak uspeh, kot smo pričakovali. Naš namen je bil pomagati revnim družinam za božične praznike. Obisk te veselice je bil tako slab, da je bilo nemogoče pomagati niti eni družini. Dohodki veselice so bili \$258.33, stroški pa \$232.73, čisti preostanek \$25.60. Odbor se najlepše zahvaljuje vsem, ki so pomagali in storili vse najbolje, da bi veselica uspešna. Najlepša hvala gđ. Artelj za spremljevanje na glasovirju

in gđ. Pelan za krasno petje. Deklice, ki so prodajale nagelje, so bile pridne. Niti eden jim ni ušel, da ne bi kupil nagelja. Hvala!

Sedaj si pa oglejmo nekoliko Fisher Body tovarne. Ze zopet je notri vse tiho ko v grobu. Vse verige in stroji bodo počivali do 31. januarja. Okrog 3,000 delavcev, ki so delali zdaj, bo zopet poklicanih nazaj s 1. februarjem. In kaj pa z ostalimi 2,000 delavci?

Collinwoodska trgovina in hišni posestniki nosijo težko breme na ramah. Kdaj bo temu konec? Čudno se mi vidi, da mali trgovec in hišni posestnik ne dvigne svojega glasu in protestirajo v mestni zbornici in v kongresu. Ni dolžnost samo delavca, da se peganja za boljši obstoj, ampak je tudi malega trgovca. Če se bosta delavec in trgovec skupno borila, bosta enkrat dosegla kar želita že toliko let. Tako ne more iti dalje. Ako se hitro kaj ne ukrene kakšne izboljšave za delavca, bo moral mali trgovec zapreti vrata svoje trgovine in stopiti v vrsto stradalajočih delavcev.

Priporočam Slovincem, da ne kupujete svojih potrebščin v verzičnih trgovinah. Verižne trgovine so sestre milijonarskih mogotcev. Vsak dolar, ki ga nesete v verižne trgovine, vzamete stručno kruha svojemu otroku. Ne mislim, da vsi Slovenci kupujejo v takih trgovinah, ampak tisti, ki se odjemalci teh trgovin, prenehajte. Zakaj naj bi bil mali trgovec dober samo v sili. Naš trgovec ti bo pomagal, kadar si brezposelen ali v drugi stiski, ako si njegov reden odjemalec.

Anna Urbas, tajnica

—V Ihanu pri Domžalah je na novega leta dan v 88. letu starosti mirno v Gospodu zasopla Terezija Breznik, roj. Oreh, mati ravnateljice gimnazije v zavodu sv. Stanislava v St. W. du dr. Antona Breznika.

Če verjamele al' pa ne

Jože Pograjc, ki zdaj tako vneto gnete glino za sklede, ki jih bo društvo Ribnica izdelovalo v nedeljo 13. februarja v SND na St. Clairju, na kar se vas že sedaj opozarja, da ne zamudite tega važnega dogodka, si je vzelo toliko časa, da je v naglici napisal tole:

"Dragi Jaka! Zdaj, ko se mi vse misli in želje vrtijo okrog Ribničanov, da že res ne vem, če nisem tudi jaz morda od tam doma, mi je stopila oni dan v glavo tale pripravna stvar, ki ne bo napake, če jo tudi tebi povem, če jo boš držal zase.

Poslušaj torej! Pri neki hiši v Ribnici so imeli velikega psa. Ker je bil pes velik, je imel tudi velik rep, da ni bilo že nikomur podobno. Pa se gospodar nekega dne spomni, da bi psu ta dolg rep malo prikrajšal, da bo pes bolj pravdanjsko izgledal. Saj nazadnje pes ne potrebuje repa za to, da bi se z njim muh branjil, ampak samo zato, da reče prijaznim ljudem — halo.

Ko sosed Urban zve, da bo Matevž svojemu psu rep odrezal, ali odsekaj, mu reče:

"Nikar tega, Matevž! Psa bo bolelo."

"Kaj ga bo bolelo, nič ga ne bo bolelo! Saj mu ga ne bom vsega nakmalu odsekaj, ampak enkrat malu, enkrat malu."

Pa tiste najbrže še tudi nisi slišal, ki jo je zmrovalov Ribničan, ko je pri "Cenetu" srkal polič vina in mu je cvilek stopil za ušesa, pa je začel:

"Vajste, če bi bili vsi možiki ena sekira; če bi bile vse sekire ena sekira; če bi bila vsa drevesa eno samo drevo; pa če bi bile vse vode ena sama voda — pa če bi bili tisti mož prijel za tisto sekire in psecal tisto drevo, ki bi padlo v tisto vodo, kaj bi bil to za en štrbunk!"

Mladinski koncert

Cleveland (Collinwood), O.—Kdor se ne odloči za prihodnjo nedeljo na kako prireditev, tedaj naj posesti koncert mladinskega pevskega zbora Slovenskega doma na Holmes Ave., začetek ob 6:30 zvečer.

Vstopnina je samo 25c za koncert, ki bo trajal dve uri z številnimi točkami programa, kot na primer: celotni zbor nastopi z več pesmimi pri otvoritvi koncerta in ravno tako ob zaključku. Vmes pa pokažejo svoje zmožnosti solisti, dueti in kvarteti, pevci in pevke z različnimi instrumenti.

Vredno je vsakemu, kdor le more in če mu čas dopušča, da posesti prireditev. Po koncertu bo igrala godba Kristofratvornjori dvorani bresake pomne vstopnina.

Odbor tega mladinskega zbora pričakuje povoljne udeležbe od strani občinstva, ker se zaveda, da bo ta mladina vsakega zadovoljila, kot nas je dozdaj s svojimi nastopi.

Ne pozabite v nedeljo 30. januarja ob 6:30 zvečer.

I. K.

Važno v Euclidu

Euclid, O.—Večkrat se bere, kako dobro je, da se oglasa v Ameriški Domovini, ako je kaka razprodaja, ali če kdo odpre karkoli trgovino, da se javnosti sporoči, kajak da se gre. Zato se tudi tukaj v Euclidu ne sme zanesti o taki važni stvari. K nam pride namreč nov zdravnik, ki zdravi stare in mlade. Je to jako učen mož in ima vso vedo in prakso v ta malem prstu. Bil je tudi primarij na neki kliniki. To se radi tega omenja, da bo večje zaupanje vanj. Priporočamo vsem živčnim rojakom, posebno na rojakinjam v Euclidu in okolici. Vsak, kdor ga obišče, bo prijazno sprejet in tudi gotovo ozdravljen.

Svoj zdravniški urad odpre drugo nedeljo ali na 6. februarja ob 7:30 zvečer v spodnjih solahkih prostorih na Bliss Rd. Ker to ne prvi dan njegovega uradovanja, bo računal za poset samo 20 centov. Zato je upati, da ga obiščete v velikem številu. Ko bodo na enkrat vsi navzoči ozdravljeni, se bo pričel pa ples za stare in mlade. In oni, ki so bili ozdravljeni, bodo najbolj plesali. Na svidenje torej.

T.

Mladinski koncert

Cleveland (Collinwood), O.—Sama ne vem, kako bi začela, da bi ta dopis zares vplival na publiko. Dosti vas je, ki še ne veste, kaj se pripravlja za nedeljo 6. februarja v Slovenskem delavskem domu na Waterloom Rd. Mladinski pevski zbor SDD priredi namreč koncert, za katere-

STANOVANJA V NAJEM
Slednja stanovanja se oddajo v najem. Vsako stanovanje ima vse ugodnosti in vsako je novo dekorirano in v najboljšem stanju.

1397 Addison Rd., zadej, zgorej, 4 sobe in kopalnice
1397 Addison Rd., 4 sobe, zgorej, spredaj
887 Ansel Road, 4 sobe
548 E. 123 St., 8 sob, hiša sama zase

3839 St. Clair Ave., 4 sob
3600 E. 81 St., 3 sobe in in-a-door bed, zadej, zgorej

6124 Glass Ave., 4 sobe, spodaj
1011 E. 70th St., 4 sobe, spodaj
1008 E. 64th St., 4 sobe, spodaj

Vprašajte pri The North American Mortgage Loan Co.
6131 St. Clair Ave.
Tel.: Henderson 6063

ga se vadi že od zadnje prireditve. In s kakšnim veseljem se vadijo za ta koncert! Seve, največ težko ima pa zborov učitelj Mr. Šeme. Ampak tisto že veste, da kjer on uči, je vedno uspeh.

Zato prosim cenjeno občinstvo, da upoštevajo prireditev mladinskega pevskega zbora in se že sedaj odločijo, da se udeležijo te prireditve. Bo to zares nekaj izvrstnega. Pa ni samo to, da sebi pripravite zabavo. Sama pomislite, koliko veselja boste s tem napravili malčkom. Vedno je žalostno, kadar ni udeležbe. Zato bi pa apelirala najprej na starše teh pevcev, da malo poagitrirajo in pomagajo, da se razprodajo vse vstopnice. Pa to še ni vse. Sklenjeno je bilo na zadnji seji, da kateri otrok bo najbolj pridni in bo prodal največ vstopnic, bo dobil lepo darilo. Pa tudi drugi in tretji, ki bosta za njim največ prodala, ker so tri nagrade za najbolj pridne. Pa ne bi bilo dobro, če bi se zanašali samo na malčke. Me matere bi se zavzele, pa sem prepričana, da bi bil uspeh. Samo pokazimo jim malo več dobre volje in pokažimo, da se zanimamo za njihovo petje in prireditev. Po koncertu bo pa v spodnji dvorani ples, pa prav izvrstna godba bo igrala. Garantiramo vam, da se boste dobro imeli.

A. Jaklič.

Novice iz Chardon, O.

Chardon, O.—Ker vedno gledate za novicami, vam bom jaz eno poročal, ki se ne zgodi vsak dan. Zame je bila stvar zelo važna, vi pa napravite kakor hočete.

Ko sem se peljal oni petek zjutraj na delo v Cleveland, je bila pot zelo ledena ter nevarna. Videl sem veliko avtov ob cestnih jarkih, zato sem bil toliko bolj previden. Vozil sem ob kraju ceste, da bom bolj varen. Pa je bila huda megla in tako nisem opazil kamna ob cesti, v katerega se je moj avto zaletel, poskočil od kamna, potem se pa trikrat preobrnil v cestnem grabnu in končno ves obnemogel obležal z vsemi štirimi (kolesi) navzgor.

Ko so mimoidoči prišli do mojega avtomobila, so skušali odpreti vrata, jih niso mogli. Narkar so pričeli kričati, naj odprem okno. Toda jaz nisem videl nobenega okna, ker je bila okrog mene sama črna tema. Šele, ko so pričeli z žepnimi svetilkami svetiti notri, sem prišel toliko k sebi, da sem odprl okno, pri katerem sem ležal. Nato so me izvlekli ven, ravno tako tudi mojo hčerko Stello, ki se je vozila z menoj.

Ko pretipljeva vsak svoje kosti, doznava, da je vse v redu. Niti male praske ni noben dobil. Toda avto je pa kar grozno za pogledati.

Precej čudno je tudi sledeče. Imel sem nekoliko denarja (drobiža) v hlačnem žepu, pa ga potem nisem mogel nikjer najti, čeprav sem vse po avtomobilu pregledal in tudi zunaj avta. Drugi dan šele sem ga dobil v telovnikovem žepu.

Kakor smo pozneje zvedeli, se je bilo isti dan ponesrečilo 14 avtomobilov na Kinsman Rd. blizu Chardona. No, strah je bil velik, pa da se je le drugače srečno izteklo. S pozdravom ostajam

George Panchur.

Oglasi v "Ameriški Domovini" imajo vedno dober uspeh.

VLOGE v tej posojilnici

zavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo osebnostne in družinske vloge

Plačane obresti po 3%

St. Clair Savings & Loan Co.
6233 St. Clair Ave. HEnd. 5670

Zamenjana sinova

FRANCOSKI ROMAN

Vdova Lerouge je veljala za bogatinko ali vsaj smatrali so jo za premožno. Pa tudi skopuška ni bila. Neki ženski v Malmaison je podarila šestdeset frankov, da je plačala svojo najemnino, in ob neki drugi priliki je ponudila revnemu ribiču v Port Marlu dvesto frankov, ker se je nahajal v denarni zadregi. Živela je prav ugodno, potrošila je precej za jestvine in druge ugodnosti. Tudi vino je rada pila. Kupovala ga je na debelo. Rada je vabila znance k sebi na kosilo ali na kozarec vina. Kadar so ji pravili, kako udobno živi, tega nikdar ni zanimala. Večkrat so jo slišali povedati: "Zemljišča niti hiše nimam, imam pa vse drugo, kar si srce poželi, in če bi še kaj drugega želela, tedaj tudi lahko dohim."

To je pa bilo tudi vse, kar je povedala in razodela radovednim znancem. Nihče ni niti slutil, odkod je doma, družinske razmere vdove so bile vsem nepoznane, in dasi je rada govorila, pa se tega predmeta nikdar ni dotaknila niti z besedico. Videlo in poznalo pa se ji je, da je občevala mnogo po svetu, kajti znane so ji bile mnogotere zadeve. Zvečer ni šla nikdar na sprehod, pač pa se je zabarikadirala v svoji koči kot v trdnjavi. Ljudem je bilo znano, da je skoro redno postajala vrto-glava po večerji, zato se je pa tudi kmalu podajala k počitku. Le redkokdaj jo je obiskal kak tujec. Ljudje so pomislili le, da je nekoč prišla k njej neka ženska in mlad mož z njo, in ob neki drugi priliki sta se oglasila dva gospoda, katerih eden je bil star in dekoriran z različnimi redovi, drugi pa mlad in jako odličnega nastopa. Oba sta se pripeljala v zelo gospodski kočiji.

Sicer pa na tako skrivnostni način umorjena ženska ni uživala posebnega spoštovanja pri svojih sosedi. Pogovori z njo so bili mnogokrat precej čudni in nikakor niso lepo donele besede iz ust ženske v njenih letih. Priporočevalo se je, da je nekoč nekemu mlademu dekletu dajala uprav nemarne nasvete. In neki mesar, kateremu v trgovini ni šlo posebno srečno, se je dal zapeljati po njenem namišljenem bogastvu, pa ji je začel dvoriti. Ona ga je takoj zavrnila, rekoč, da je za vsakega človeka dovolj, da je bil enkrat poročen. Parkrat so ljudje videli tudi dva moža v njeni hiši. Prvi je bil mlad in je z gledal kot delavec zaposlen pri železnici, drugi je pa bil velike postave, že bolj postaren, z ogromnimi rjavimi brkami, tako da je z gledal strašen in celo nevaren. Ljudje so sumili, da sta dva njena ljubimca.

Ko je policijski komisar zaslišal vse priče, se je pripravil, da zapiše njih izjave. In baš je zgotovil zadnjo stran, je dospel na lice mesta preiskovalni sodnik, spremljan po načelniku detektivov, in je pripeljal s seboj tudi enega svojih agentov.

Preiskovalni sodnik, gospod Daburon, je bil mož star okoli osemindeset let, čedne zunanosti in precej samozavедnega nastopa. Navidez je bil videti mrzel, toda v resnici simpatičen. Obraz mu je bil naenkrat miren in prijazen, dasi si lahko bral neko lahko

žalost na tem obrazu. Ta žalobni obraz mu je ostal na obrazu kot posledica težke bolezni, ki se ga je pripeljal pred dvema letoma, in ki bi bila za sodnika tedaj skoro smrtonosna.

Za preiskovalnega sodnika je bil imenovan l. 1859, in je bil kmalu postal poznan v javnosti kot mož izvanrednih sposobnosti. Delaven, potrpehljiv, toda strog, je znal z izvanredno spretnostjo razvozljati najbolj zapletene zadeve, in izmed tisočerihi sledov in namigljajev, je pogodil pravega. Zdelo se je, da je znal brati v dno duše zločincev. Oborožen z najfinjšo logiko, kateri se ni mogel nihče ustavljati, je sklepal iz neznanih stvari najbolj jasne zadeve, in iz navidez najbolj neznanih predmetov je prišel do faktov, ki so bili absolutno neovrgljivi in prepričevalni.

In dasi je imel vse lastnosti, ki so potrebne za uspešnega preiskovalnega sodnika, v največji meri, pa sem sebi ni dosti zaupal in se je skoro neprestano tresel, češ, da ni pogodil pravilno in da se je zmotil. Bil je omahljiv tekem preiskave, nezaupljiv, vsaj kolikor je bilo mogoče dognati zunanjim opazovalcem. Povsem mu je manjkalo predznosti katere so preiskovalni sodniki sicer tako radi poslučujejo.

Obtoženec je imel pri njem pošteno preiskavo. Daburon ga ni nikdar speljal na napačno pota ali pa mu pri zaslišanju nastavljal pasti. Skratka, neprestano je bil v strahu, da bi se kje zmotil in da bi obtoženec trpel radi njegove napake. Na sodnji so govorili o njem, da se trese. Toda sodniku Daburonu ni bilo toliko do tega, da odsodi obtoženca, pač pa da se absolutno prepriča o njegovi krivdi. Dokler ni bil popolnoma gotov o krivdi, je smatral vsakega obtoženca za nedolžnega. Daburon ni poznal miru do dneva, ko je bil obtoženec sklonjen nad množico dokazov proti sebi, in to svojo lastnost je tiral sodnik tako daleč, da so mu šaljivo očitali, da njemu ni mar za zločince, pač pa da hoče iz nedolžnih ljudi narediti kriminalce.

(Dalje prihodnjice)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Hiša za dve družini, 10 sob, kopalnice zgorej in spodaj, konkretna klet s furnezem in pralno pripravo. Dve garaži, tlakan dohod. Hiša se prodaja radi bolezni lastnika. Vprašajte na 7119 Hecker Ave. (23)

Stanovanje

se da v najem. Štiri sobe za malo, pošteno družino. Vprašajte na 1095 Addison Road. (25)

Pri nas dobite

najboljše jetrne in krvave klobase po 5c vsaka. Domače kislo zelje po 6c funt. Sveža rebra po 18c ft. Svinjska pečenka, 7 reber, 20c ft. Svinjske ledice, srca in jetra, po 14c ft.

Sveži vampi 12c ft. in lepa teletina za pohanje 28c ft. Lepa zaloga doma soljenega in prekajenega mesa. Se v ljudno priporočam vsem gospodinjam.

Anton Ogrinc
6414 St. Clair Ave.

Poceni hiše v Euclidu

Na E. 212. cesti, blizu Recher Ave., hiša za dve družini, 5 velikih sob za vsako družino, v dobrem stanju. Rent \$52.00 na mesec. Hitremu kupecu za samo \$4.200. Nekaj plačate takoj. Vaš lot kot prvo plačilo.

21771 Westport Ave., blizu E. 222. ceste. Nova hiša za eno družino, jako moderna gradnja. Nizka cena, hiša, lot in garaža, \$5,450. Nekaj malega takoj, drugo po \$28.50 na mesec. Oglejte si jo danes.

Apartment hiša, zidana, 6 stanovanj, blizu St. Clair in E. 105th St. Dohodki \$180.00 na mesec. Hiter kupec dobi to za \$11,500. Nekaj malega takoj, drugo na lahka odplačila. Prinaša 25 odstotkov.

A. A. Kalish & Co.
676 E. 185th St.
Tel. KEnmore 2725-W.
KEnmore 1115.
(Jan. 27. 28. 29. Feb. 3. 4. 5.)

Naše posebnosti

Tomato juha, kanta 5c
Wheaties 2 za 21c
Kitchen Cleanser 3 za 13c
Heinz Ketchup 2 za 35c
Campbell Beans 3 za 20c
Puranova moka 24 1/2 ft. 95c
Sveže klobase, ft. 19c
Rižve, krvave, klobase, 6 za 25c

Round Steak, ft. 19c
Govedina za pečenje, ft. 17c
Boiled Ham, ft. 39c
Pork Chops s konca, ft. 15c
Pork Chops s srede, ft. 25c
Kislo zelje 3 ft. za 10c

V teh slabih časih je naše geslo: Nizke cene, dobro blago.

Louis Oswald

17205 Grovewood Ave.

SPECIALS

Friday - Saturday

Good Quality Spaghetti

or Macaroni, 4 lbs. 29c

Pure Tomato Catsup,

2 Large 14 oz. Bottles 19c

No. 77 Quality Salad

Oil, Gallon can 95c

Fresh Roll Butter, lb. 35c

Selected No. 1. Eggs,

doz. 23c

Gold Cross Milk,

3 cans for 20c

Also Fresh Fish At Lowest

Prices

SPECH BROS.

1100 E. 63rd St.

V TEK VAM BO SLO!

Prijatelje in znance vljudo vabim v soboto večer, da se zglasijo v naših prostorih, kjer jim bomo postregli z

MLADIM PREŠČKOM

Okusna jed, na prav način pečena. Zraven tudi dobite lahko vsakovrstno pijačo, fino žganje, vina in sveže pivo. Za plešažljive bo igrala tudi izvrstna godba. Vsi ste prijazno vabljeni za soboto večer.

RUSSELL INN

John in Anna Lapuh
6921 Wade Park Ave.

FORMALNA OTVORITEV

V soboto 29. januarja se vrši formalna otvoritev restavracije in gostilne, kalero sta prevzela

LOUIS in JENNIE MEDVED

na 6216 St. Clair Ave.

Serviralo se fino KOKOŠJO VEČERJO

in točilo izborno vino in pivo. Igrala bo fina godba. Se priporočamo za obilen obisk.

Louis in Jennie Medved

VABILO NA ZABAVO

V soboto 29. januarja se bo vršila v naših prostorih lepa domača zabava. Gostom bo na razpolago fino sveže pivo, domače vino in izvrsten prigrizek. Igrala bo poznana Heglerjeva godba, da bo za vse kratkočasno.

Se toplo priporoča za obisk.

TOM KRAICH

1014 E. 63rd St.

Domače klobase

Imamo mesene klobase, prav suhe, da lahko surove jeste, pa tudi bolj sveže, 25 komadov za en dolar. Tudi rižve in krvave 6 za 25c. Te dobite vsak dan. Pridite, so zelo okusne. Pošiljamo tudi po pošti. Se priporočamo za obisk. — Mrs. Russ, 951 E. 69th St.

Hiša poceni

Nahaja se na 17572 Lake Shore boulevard. Je moderna hiša, 6 sob, bungalow tipa, lavatorij, kopalnice. Hiša je kot nova. Samo \$5,500. Takoj \$1,100. Pokličite KEnmore 5006. (26)

NAZNANILO

Vsako soboto dobite pri nas zelo

OKUSNO VEČERJO

Imamo tudi izvrstno pivo in igra dobra godba. Se priporočamo za obilen poset.

DRENK'S

5422 Hamilton Ave.

Attention! Collinwood and Euclid, O.

HELP PUT PEOPLE BACK TO WORK

BRAZIS BROS. CLOTHES

CLOSE OUT SALE

is now in progress

Overstocked we are forced to raise cash to keep our people employed

as low as

\$9.95

ready-to-wear

at a mighty

SACRIFICE

OVERCOATS

TOPCOATS

SUITS

MHL End

PANTS

to measure

\$3.75

Made to order

made any style

\$19.75

Don't miss this sale ... All patterns Order two at this low price

BRAZIS BROS. CLOTHES

404 E. 156th St., near Waterloo Rd.

A. KASTELIC, Manager

Zavarovalnina

VSEH VRST

Se priporočamo

HAFFNER'S

Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

SLOVENSKO PODJETJE

BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.

Najboljši premog in drva.

Pokličite KEnmore 0808

22290 ST. CLAIR AVE.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Ave.

Telefon: ENdclott 3113

Ignac Slapnik, st.

OVETLIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 1120

TREBUŠNE PASOVE IN ELASTIČNE NOGAVICE

mamo v polni zalogi. Pošiljamo tudi po pošti.

Mandel Drug Co.

15702 Waterline Rd. Cleveland, O.

SVETE'S FLOWER SHOPPE

MISS FRANCES SVETE, lastnica

6126 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 4814

CVETICE ZA VSE NAMENE

Točna postrežba—smerne cene.



REJENI PREŠČI NARAVNOST IZ DEŽELE

Vseh velikosti, živi ali osnaženi, pregledani od vlade. Meso v kosih, sunke, plečeta, toins, izvrsten speh. Koljeno vsak četrtke, dopeljemo na dom vsak petek. Dobite tudi izvrstno goveje meso in teletino po cenah na debelo.

H. F. HEINZ

VINE ST. WILLOUGHBY, O.

Telephone Wickliffe 110-J-2

LOUIS OBLAK

TRGOVINA S POHISTVOM

Pohistvo in vse potrebštine za dom.

5612 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 2978



NAZNANILO IN ZAHVALA

Tužnega srca in močno potrta naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je v Bogu za vedno preminula naša nadvse ljubljena soproga in dobra mamica

MARY PEZDIR

ROJENA ŽABKAR

Blagopokojna je bila rojena v vasi Drnovo, fara Leskovec na Dolenjskem dne 16. junija leta 1894. Preminula je Bogu vdana po dolgi in mučni bolezni dne 25. decembra, 1937 ob 5. uri popoldne. K večnemu počitku je bila položena iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Pavla na tamkajšnje pokopališče dne 29. decembra ob 9. uri popoldne. Pokojna je bila članica društva Slovenski dom št. 6 SDZ., društva Napredek št. 132 JSKJ in članica Jutranje Zore št. 337 HBZ. Poleg močno žalujočega soproga, sina in hčerko zapuša tukaj eno sestro in v stari domovini pa mater in eno sestro.

V dolžnost si štejemo, da se najlepše zahvalimo vsem, ki so poklonili cvetje ob krsti naše blagopokojne soproge in drage mamice. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Družina Frank Lopatič, družina Mr. in Mrs. Videmšek, Mr. in Mrs. Joseph Semich, Mr. Mike Lorber, Mr. in Mrs. Frank Fakult, Mr. in Mrs. John Stergar, Lorbar girls, družina Jos. Medved, Sister Jennie and sons in Mr. in Mrs. L. Brezec in Frances in Millie Brezec, Mr. Frank Zagar in družina, Mr. in Mrs. F. Klesnik, Mr. in Mrs. A. Potokar, Mr. in Mrs. J. Gozar, Mr. in Mrs. J. Golob, Mrs. Miller, venec sosedov, Boilermakers Local No. 416 N.Y.C.R.R., društvo Slovenski dom št. 6 SDZ, društvo Napredek št. 132 JSKJ in društvo Jutranja Zora št. 337 HBZ.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo obilni darovalci za svete maše, katere se bodo brale v mirni pokoj blage duše. Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. in Mrs. Fred Kochevar, Mr. in Mrs. Anton Slopko, Mr. in Mrs. S. Trebec, družina Lawrence Seme, Mr. in Mrs. Sterlekar, Mrs. F. Blatnik, Mr. in Mrs. John Tomko, Mr. in Mrs. M. Pugel, Mr. in Mrs. Jack Mausar, Mr. in Mrs. Andrew Skerl, Mrs. Joe Susnik, Mrs. A. Vehovec, Mr. John Alich, Mr. in Mrs. Frank Kovacic, Mr. in Mrs. Turk in Kovacic, Mr. in Mrs. Paul Janc, Mr. in Mrs. John Drganc, družina Lovrin, družina Srpán, Mr. Andrew Zdešar, Mr. Frank Narobe, Mr. in Mrs. Louis Jerse, Mrs. Jevnikar, Mr. Anton Malenšek, Mrs. Frances Gorše, Mrs. A. Kadunc, Mr. John Perko, Mr. in Mrs. Pirc, Holmes Ave.; Mr. in Mrs. J. Trebec, Arbor Ave., družina Kusar, Mr. in Mrs. Jos. Kremzar, Mr. Baskovich, Mr. in Mrs. John Vidensek, Mr. Hrovatin, Mrs. Anna Slopko.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremeljencev na pokopališče brezplačno na razpis. Naša najlepša zahvala naj velja sledečim: Mr. John Ivancic, Mr. Joe Komin, Mr. L. Srpán, Mr. Mike Heyevse, Mr. Jos. Kremzar, Mr. Steve Trebec, Mr. Joseph Semich, Mr. in Mrs. Penkola, Mr. G. Vidensek, Mr. John Stergar, Mr. Frank Lopatič, Mr. John Tolar, Mr. J. Jerman, Mrs. Frank Matko, Mr. Valentine Grill, Mr. Louis Zdešar, Mr. John Rutman, Mr. Stanley Brezec, Mr. V. Mazich, Mr. August Zure, Mr. Frank Narobe in Mr. John Sešek.

Iskreno zahvalo naj prejmejo Mrs. Frances Lopatič, Mrs. Ana Vidensek, Mrs. Angela Drganc in Mrs. Helen Semich za veliko in brezplačno pomoč ob času bolezni in smrti blagopokojne soproge in ljubljene mame.

Najlepšo zahvalo naj prejme častiti Rev. Clarence Padva za podelitev svetih zakramentov za umirajočo, tolažilne obiske med boleznijo, opravljeno zadušnico ter cerkvene obrede. Najlepša hvala pogrebniemu zavodu August F. Svetku za njegovo izredno dobro balzimiranje, lepo urejen pogreb ter vsestransko najboljšo postrežbo in veliko naklonjenost.

Hvala obilnim prijateljem, ki so prišli pokojno kropiti, so pri nji čuli, nas tolažili, kakor tudi oni, ki so jo spremili na pokopališče k venemu snivanju. Končno hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili ob času bridke izgube v družini. Hala tudi onim, če bi njih ime pomotoma v zahvali izostalo.

Draga soproga ter dobra in skrbna mamica. Veliko preždalj si se vlegla k večnemu počitku in nas pustila žalostne tavati za Tvojinimi blaginjskimi spomini. Mamica draga, kako sladko in lepo je bilo klicati Tvoje ime — ni Te več — nedolžna očesa Tvojega ljubečega sina in hčerke z biserom solze iščejo Tvoje sence — podobno dobre in skrbne matere. Ob svežem grobu kleči Tvoj močno žalostni soprogi in poleg njega hčerka in sin v miri prečniti k Vsemogočnemu: Daj naši nezabni soprogi in ljubeti materi večni počitek v tuji zemlji do svidenja nad zvezdami!

Zaljujoči ostali:

Andrew Pezdir, soprogi;
Andrew, Jr., sin;
Vida, hčerka.

Cleveland, Ohio, 28. januarja 1938.



Naznanilo in Zahvala

Globoko užaloščeni naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prebridko vest o veliki izgubi preljubljenega in nikdar pozabljenega soproga in očeta

Rudolph Bukovec

ki se je dne 2. decembra tako nevarno ponesrečil v avtomobilski nezgodi, da je dne 24. decembra 1937 na posledicah v bolnišnici izdihnil svojo blago dušo v najlepši moški dobi star 37 let. Doma je bil iz vasi Kot pri Semicu.

K večnemu počitku smo ga položili dne 28. decembra 1937 na Calvary pokopališče.

V dolžnost si štejemo najpristneje se zahvaliti Rev. Andrew Andreju za spremstvo iz hiše žalosti v cerkev sv. Vida in na pokopališče in za opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Posebno se želimo pristno zahvaliti Mrs. Agnes Schumuk, Mr. in Mrs. Vitus Simunc, družina Lawrence Bandi, Mr. in Mrs. Steve in Rose Jaksa, Mrs. Angela Dezman, Mr. in Mrs. Albert Kokely, Mr. in Mrs. Fred Žerovnik in vsem drugim, ki so nam bili v prvo pomoč in tolažbo in za vse, kar so nam dobrega storili v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih, kakor tudi lepa hvala vsem, ki so ga prišli pokropiti, vsem, ki so pri njem čuli in molili ter vsem, ki so se udeležili zadnjega spreveda.

Naša najglobljejša zahvala naj velja vsem, ki so s krasnimi vencami v zadnji pozdrav okrasili krsto pokojnega soproga in očeta in sicer: sestra pokojnega Mary Judnich, San Francisco, California; Annie Jackson, San Francisco, California; Francis Schukle, San Francisco, California, Mr. in Mrs. J. B. Bukovec in Mr. in Mrs. J. Stalzer, Chicago, Illinois; Martin Bukovec, Mary Mausar, Veronika Daschner, Mr. in Mrs. Steve Jackson, Mr. in Mrs. John Rogel in družina, Alliance, Ohio; družina Jos. Bukovec, Mr. in Mrs. Fred Žerovnik, Mr. in Mrs. Albert S. Kokely, družina Matt Arko, družina Tomc, Dibble Ave.; Bostiančič Grocery, John Yurkas, Mr. in Mrs. Clement Kačič in družina, Frank Laurich in družina, Mr. Zugel in družina od The Yale Confectionery Co., Mr. in Mrs. Frank Seršen družina, Mr. in Mrs. Wm. Keller, Osher Bros. Co., The Cleveland Retail Meat Dealers Association, za skupni krasen venec lepa hvala sledečim sosedom in prijateljem: Mr. Peter Getz, Mr. in Mrs. A. B. Knapp, Mr. in Mrs. Smrekar, Mr. in Mrs. Vaupotich, A. G. Mertz, Albert Marks, Karl's Barber Shop, Marie Franks Beauty Shop, Gorenc Bakery, Orser, J. E. Shabey, M. J. Zamboni, Mr. Weingart, Dr. Wedler.

Prisrčna hvala tudi sledečim za obilne darove za sv. maše: Mr. in Mrs. Wuchte, Mr. in Mrs. Borkowicz iz Rockdale, Ill., Mr. in Mrs. Louis Sternisha družina, Joliet, Ill.; Mr. in Mrs. Steve in Rose Jaksa, Mr. in Mrs. John Rogel in družina, Mr. in Mrs. Joe Zimmerman, družina Fred Jazbec, Mr. in Mrs. V. Simunc, družina Lawrence Bandi, družina Mike Tomc, družina Muniza, družina Agnes Schumuk, Mr. in Mrs. Fred Žerovnik, družina Martin Grimsic, Mrs. Angela Dezman, družina Martin Zugel, Carl Ave.; Mr. in Mrs. A. Mausar, Mr. in Mrs. Tony Kure, Mr. in Mrs. John Kure, Mr. in Mrs. F. Arko, Mr. in Mrs. Stanley Bohinc in družina, Anton Grdina in družina, Mr. in Mrs. Anton Stariha, Frank Hočevar, Frank Laurich družina, Nick Tome, družina Frank Grebenc, Mr. in Mrs. Derkovich, Mr. H. W. Dorrington, Mr. in Mrs. Fisher, Mrs. Agnes Offak, Mr. John Smuk, Mr. in Mrs. Kostainšek, Mr. in Mrs. Anthony Tomsic, Mr. in Mrs. Albert U. Marks, Mr. in Mrs. Frank Bradach, Potochar družina, E. 45 St.; Tony Anžlovar družina, Mr. in Mrs. Knaus, Mr. in Mrs. Ludwig Gustinčič in družina, Mrs. Anna Roman in družina, E. 47 St.; Mr. in Mrs. Steven Jaksa.

Prav lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu in sicer: Joe Daschner, Louis Lautizhar, Albert Kokely, Mr. in Mrs. A. Mausar, Ed Simončič, Martin Zugel, Max Traven, Mr. J. Thelian, Herman Semple, Louis Bandi, Rudolph Zabukovec, Dominik Krašovec, Fr. Vaupotich, Joe Knaus, Tony Bostiančič, M. Zivkovic, Mr. in Mrs. Frank Potochar, Mr. Anton Stariha in če je slučajno kateri izpuščen, jim ravno tako prav lepa hvala in prosimo da nam oprostite.

Obenem tudi lepa hvala Mr. Vitus Simunc, Mr. Matt Arko, Mr. Fred Jazbec, Mr. Adolph Mausser, Mr. Sopcić, Mr. Fred Žerovnik, ki so nosili krsto ter ga spremili in položili v prezgodnji grob.

Ravno tako iskrena hvala pogrebniemu zavodu Anton Grdina in Sinovi za vso prijazno naklonjenost in za izvrstno urejeno in točno vodstvo pogreba.

Preljubljeni soprogi in skrbni oči, postal si žrtev nesrečne usode in ni nam bilo mogoče Ti pomagati in obdržati Te pri življenju. Božja volja je bila, da si nas moral tako prerano zapustiti. S žalostnim srcem nad Tvojo izgubo želimo, da počivaš mirno v prezgodnjem grobu. Nebeška luč naj Ti svedti in naj Ti bo lahka ameriška zemlja!

Zaljujoči ostali:

AGNES BUKOVEC, soproga;
RUDOLPH, ANTHONY, CHARLES, sinovi.

Zapuša tudi sestro Mary Judnich v San Francisco, California, v stari domovini pa očeta Matija in materno Agnes Bukovec in sestro Angela Brunskole, in po pol brate in sestre ter več sorodnikov tukaj in v domovini.

Cleveland, Ohio, 28. januarja, 1938.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je Bogu vdán za vedno preminul naš nadvse ljubljéni soprogi, brat in sin

JOSEPH PEZDIRTZ

Blagopokojni je bil rojen dne 6. marca, 1903 v St. Louis, Ill. ter preminul vsled nesreče dne 23. decembra 1937 ob 5:25 uri popoldne. K večnemu počitku je bil položen iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. na Kalvarijo pokopališče dne 27. decembra ob 9. uri popoldne. Pokojni je bil član društva Washington, št. 32 SZS. Poleg močno žalujoče in ljubeče soproge zapuša tukaj brata Johna, sestro Amalijo poročeno Rasp, Leopoldo poročeno Sarich ter v stari domovini mater, očeta, dva brata in tri sestre.

V hvalnosti si v dolžnost štejemo, da se najlepše iskreno zahvalimo za položeno cvetje ob krsti blagopokojnega in nezabnega soproga. Našo pristno zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. John Pezdirtz, brat; Mrs. Polida Sarich, sestra; Mr. in Mrs. Adolf Gole, Mr. in Mrs. A. Strazisar, Mr. Mike Podboy, družina Matt Znidarsic, Mr. Al Philipovic, Mr. in Mrs. John Vidmar, Mr. in Mrs. A. Laurich, Mr. in Mrs. Joe in Frances Kovac, Mr. Jim Novak, Mr. Frank Strauss, Darwin Ave.; Mr. Ed in Louis Kovac, Mrs. Angeline Ricci, Mr. in Mrs. J. Laurich in baby, družina Janich, Mr. in Mrs. J. Metlika, Mr. C. Byrd, Albert Rayer, John Urbanich, William Sirca in Harry Epstein, Mr. M. Warren, Modern Shoe Store, Mr. David Kolar, Mr. Tony Vietmar, Mr. Joseph Erjavic, Mr. Wm. Mackensen, Mr. Fred Sore, Mr. John Ponikvar, Mr. Frank Jelencic, The Employees of the Store Room N.Y.C.R.R., Waterlo Department Store Inc., Mr. in Mrs. H. Goldfarb, The Boys and Friends of East 152nd Street, Friends of Davis Dry Cleaning Co., društvo Washington št. 32 SZS.

Dolžnost nas veže, da se iskreno zahvalimo za obilne darove za svete maše, katere se bodo brale v mirni pokoj blage duše. Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. in Mrs. Victor in Mary Marolt, Thames Ave.; družina Lukane, Mr. F. Zalar, Mr. in Mrs. J. Zupan, Mr. in Mrs. Strumble in družina, Mr. in Mrs. F. Grill, Mrs. Gole in hčerka, Bonna Ave.; Mr. in Mrs. L. Prebešek, Mr. in Mrs. Cotman, Mr. in Mrs. Yurecic, Mr. in Mrs. F. Planinc, Mrs. Mary Perusek, Westropp Ave.; Mr. in Mrs. Frank Kutnar, Mr. in Mrs. John Treck, Holmes Ave.; Mr. in Mrs. P. Gibbons, Mr. in Mrs. A. Kobel, Mr. in Mrs. Tony Grill, Mr. in Mrs. A. Avsec, Thames Ave.; Mr. in Mrs. T. Grill, Mr. in Mrs. Chrl Jevce, Emanon Club, E. 152nd St.; Mr. in Mrs. J. Fortuna, družina Nahtigal, Hale Ave.; Mr. in Mrs. Nick Smilcklas, Mr. J. Campa, Mr. in Mrs. J. Ponikvar, Mrs. J. Berzin, Mr. in Mrs. J. Urbanich, Mr. in Mrs. Martin Vinsek, Jr., Mr. in Mrs. John Marolt, Westropp Ave.; Mr. Jack in Mrs. Rose Marolt, Thames Ave.; družina Strazisar, E. 169th St.; Mr. Joe Jakic, Mr. in Mrs. Cebul, Mr. in Mrs. Lovko, Mrs. J. Staro, družina J. Toni, Mr. in Mrs. Paul Kogovsek, Mr. in Mrs. Frank Sador, Mr. Anton Zallar, E. 171 St.; Mr. Louis Struna, Mr. Paul Krasovec, E. 172nd St.; Mr. in Mrs. M. Krainz in Margie, Mr. in Mrs. Frank Lence Jr., Mr. in Mrs. F. Krolnik, Mr. in Mrs. J. Gustinic, Mr. in Mrs. M. Romik, družina Rosetic, Mr. Ivan Zupan, Mr. in Mrs. Simoncic, Mr. in Mrs. L. Izanc, Mr. J. Mack, Prosser Ave.; Mr. A. Fonda, Mr. in Mrs. J. Planisek, Mrs. Mary Krainz, Mr. in Mrs. J. Rupert, Mr. in Mrs. Mihal Krainz, venec sosedov in prijateljev, nabiralca Leo Wolf in Frank Novak.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremeljencev na pokopališče brezplačno na razpolago. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. John Guretic, Mr. Louis Kovac, Mr. M. Kotnik, Mr. Blaž Modic, Mr. in Mrs. Debeljak, Hale Ave.; Mr. Louis Jurecic, Mr. Jim Novak, Mr. in Mrs. Anton Gospodarich, Mr. Frank Grill, Mrs. M. Znidarsic, Mr. Leo Wolf, Mr. Alex Horvath, Buckeye Rd.; Mr. Anton Novak, E. 156th St.; Mr. Frank Cinkole, Mr. in Mrs. Anthony Stenad, Mr. Louis Prebešek, Mrs. Frank Strauss, Darwin Ave.; Mr. Joseph Vidmar, Mr. Edward Kovac, Mr. Martin Vinsek Jr., Mr. Cloyde Berry, Mr. Anton Zaplata, Mr. Frank Rupnik, Mr. Joe Metlika, Mr. in Mrs. John Marolt, Thames Ave.; Mr. Mike Speh, Mr. Cyril Jevic, Mr. Jack Krasovec in Mr. Anton Premro.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo starši Mr. Adolf in Mrs. Mary Gole, Mr. Joe Kovac, Mr. in Mrs. John Laurich, Mr. in Mrs. Andy Macek, Mrs. Mary Strazisar in Mrs. Albina Rupnik za veliko pomoč in tolažbo ob bridki nesreči in smrti blagopokojnega soproga.

Enako hvala sestri blagopokojnega Amaliji Rasp za izraženo sožalje in tolažbo, ko je dospela iz Floride k meni na obisk.

Iskreno zahvalo naj prejme Monsignor V. Hribar za opravljene cerkvene obrede v hiši žalosti in v cerkvi ter opravljeno zadušnico in zadušne molitve. Najlepšo zahvalo naj prejme pogrebni zavod August F. Svetek za lepo urejen pogreb, vso najboljso postrežbo in vsestransko veliko naklonjenost.

Najlepša hvala vsem onim, ki so prišli blagopokojnega kropiti, so pri njem čuli, kakor tudi oni, ki so nas tolažili ali ga spremili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam ali pokojniku dobrega storili. Hvala tudi onim, če bi njih ime pomotoma v zahvali izostalo.

Dragi, ljubljeni in nikdar pozabljeni soprogi. Kakor sen ugasnilo Ti je mlado in upolno življenje. Z nasmehom na ustih si odhajal na delo — nikdar tarnal nad usodo življenja. Nesreča je hotela svojo žrtev — zgubila sem Tebe, ki sem Te močno in nadvse ljubila. Dragi soprogi, up in sreča moje duše — legel si v zgodnji grob, ob katerem kleči Tvoja ljubeča soproga, gladi trato, toči solze in kliče k Bogu: Bodi Ti lahka rojstna gruda do svidenja v večnosti!

Zaljujoča ostala:

Julia Pezdirtz, soproga.
Cleveland, Ohio, 28. januarja 1938.